

Előfizetési árak:

Égész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
Hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

A lappangó császárparagrafus.

Pécs, 1901. június 5.

A hatvanhetes törvény rettenthelen védelmezői rögtön cserbenhagyták azt a változhatatlannak hirdetett törvényt, mi helyt annak világos rendelkezése utjában állott a gazdasági közösség főtartásának. Nem változtatták meg nyíltan a törvényt, hanem tátongó rést ütöttek rajta, mikor egyik alapvető intézkedésének halomra döntésével egyoldalú rendelkezéssel iktatták bele a magyar törvénykönyvbe a vám-közösség további főtartását.

Meg is magyarították szépen, hogy ez nem ellenkezik a hatvanhetes törvény szellemével, mert hiszen a vám- és kereskedelmi szövetség nem azért nem jöhetett létre Ausztria alkotmányos képviselőivel, a Reichsrathal, mintha annak többsége nem akarta volna azt velünk megkötni, hanem csupán azért, mert a turbulens kisebbség lehetetlenné tette ott a határozathozatalt s így a többség akaratának érvényesülését. Az az intézkedés pedig, a mely a mi egyoldalú rendelkezésünk számára Ausztria részéről a viszonyosságot biztosítja, teljesen alkotmányos, mert a 25-ik §., melyen a viszonyosságot biztosító császári rendeletek alapszanak, lényeges kiegészítő részét képezi az osztrák alkotmánynak.

Hogy milyen nagy szorultságban lehetett a kormány, mikor ezt az okoskodást ügygyel bajjal kieszelte, megítélhetjük abból is, hogy a mi törvényünk határozottan megköveteli, hogy bármiféle közös érdekű ügyre Ausztriának csak alkotmányos képviselőivel léphetünk érintkezésbe; már pedig, hogy ez alatt a törvény az osztrák császárt semmi körülmények között nem értette, az napnál fényesebben kiviláglik a hatvanhetes törvény 5. § ából. De magában Ausztriában sem volt alkotmányosnak tekinthető a vám- és kereskedelmi szövetségnek császári rendeletekkel való elintézése, mert az osztrák alkotmány alaptörvénye is kizárja a 25-ik §-nak bármely közös érdekű ügyre való alkalmazását.

Azt is tudta, mindenki, hogy nem egyéb üres frázisnál az az állítás, mintha a Reichsrath többsége a kiegyezési javaslatok elfogadása mellett foglalna állást s

azok elfogadását csupán a kisebbség renitenciája akadályozná meg. A Reichsrathnak számtalan pártja közül ugyanis egyetlenegy sem csinált titkot belőle, hogy a kiegyezési javaslatokat elfogadni nem hajlandó s a szövetség főtartását csak úgy szavazná meg, ha azon Magyarország rovására messzemenő változtatások eszközölnének.

Az akeiőképes Reichsrathtól tehát mást várni sem lehetett, mint a kiegyezési javaslatoknak jelen alakjukban való egyhangú visszavetését. Allt ez arra az időre, mikor a mi híres egyoldalú rendelkezésünket törvénybe iktattuk s változatlanul áll most is, mikor a Reichsrath akcióképessége úgy a hogy helyreállt. Minden szónál fényesebben bizonyítja ezt az állításunkat az a tény, hogy az osztrák kormány a viszonyosságot biztosító császári rendeleteket nem meri tárgyalatni a Reichsrathban.

Az az osztrák császárparagrafus világosan rendeli, hogy a parlament szünetelése közben kibocsátott császári rendeletek haladéktalanul előterjesztendők az összeülő Reichsrathnak, a melynek előteendője azok fölött határozni s ha ez a határozat utólag nem hagyná jóvá őket, akkor hatályukat veszítik s a parlament újabb szünetelése esetén sem ujthatók meg többé a 25-ik §. alapján.

Nos, a Reichsrath már hónapok óta együtt ül és már hónapok óta érdemileg tárgyalja az eléje terjesztett javaslatokat, de ezek közt hasztalan keresnők a gazdasági közösség tárgyában kibocsátott császári rendeleteket; nem tárgyalatja a kormány a kiegyezési javaslatokat sem. Hát kérdezzük, alkotmányos eljárás az, hogy a népképviselő jogát csupán a kényszerítő szükség esetére abszorbeáló 25. §-nak legalább az utólagos hozzájárulás kisziklását parancsoló intézkedését ennyire kijátszák?

Mint hogy semmiféle kormányról nem lehet feltételezni, hogy az alkotmány rendeleteit minden nyomósabb ok nélkül, csupa uri passzióból tiporja lábball: kétségtelen, hogy az osztrák kormánynak nagyon jelentős okának kell lennie, mikor nem teljesíti ez alkotmánynak azt a parancsát, hogy a 25. §. alapján kibocsátott rendeleteket haladéktalanul köteles az összeülő Reichsrathal tárgyalatni.

Most nem használhatja ürügyül többé azt a kifogást, hogy a Reichsrath ugysem tárgyalná azokat; nem lehet tehát más oka azoknak a rendeleteknek dugaszban tartására, mint az a biztos kilátás, hogy ha azokat tárgyalatná, a Reichsrath megtagadná tőlük az utólagos jóváhagyást s akkor azok törvény szerint elvesztenék hatályukat. Nem kételkedünk ugyan benne, hogy a gazdasági közösséget még ebben az esetben is főtartanák, de ez akkor már csak nyílt abszolutizmus mellett lenne lehetséges és le kellene vetni azt az erősen megtépett alkotmányos leplet is, a melylyel most még a 25. §. annyira-mennyire takargatja a közösség főtartására tényleg máris alkalmazott abszolutizmust.

Ezért tárgyalatnak a Reichsrathal inségügyeket, csatornajavaslatokat, költségvetést, szeszadót, szóval mindent, csak a gazdasági közösséget megállapító császári rendeleteket nem, holott az alkotmányi alaptörvény ezeket rendeli tárgyalatni elsősorban.

És ezt nyugodtan szemléli az a kormány és párt, a mely eskszik a hatvanhetes törvény sérthetlenségére és nem emeli fel tiltakozó szavát ama törvény egyik alapföltételének, Ausztria teljes alkotmányosságának ilyen lábbal tiprása ellen.

* **Ujabb királyi döntés.** *Szóll* miniszterelnök a pénzügyi bizottságban hozzá intézett kérdésre tudvalevően kijelentette, hogy a kvótajavaslat tárgyalását csakis abban az esetben fogja a Háztól kérni, ha garanciát nyer arra nézve, hogy az osztrák javaslat a Reichsrathban még e hónap folyamán napirendre kerül és elintézést nyer. *Körber miniszterelnök nem adhatta meg ezt a garanciát, vagyis nem helyezhette biztos kilátásba azt, hogy e hónap végéig Ausztriában törvényhozási uton hozzá fognak járulni a kvóta arányra vonatkozó bizottsági megegyezéshez. Ennek folytán a magyar országgyűlésre nézve is elesett a kvótatörvényjavaslat tárgyalásának szüksége, sőt politikai lehetősége is s e hónap végén ismét királyi döntés fogja megállapítani a kvótát egy évre.*

A ki pénzt akar megtakarítani

keresse fel a „GÓLYA” boltot, mert most mindenkinek alkalma nyílik arra, hogy szép és jó árut, olcsón vásárolhat kevés pénzért azért, mert jelenlegi nagy kiterjedésű üzlethelyiségemet kénytelen vagyok változtatni s a túlhalmozott, raktáron levő összeűs árucikkeket igen olcsón árusítom el.

Stark Benedek fia

rőfös- és divatárúkereskedő.

A „GÓLYA”-hoz címzett üzlet **KIRÁLY-UTCZA.**

Lapunk mai száma 10 oldalra terjed.

Hírek.

Pécs, 1901. június 5.

A kis juhászfű kalandja.

(Mese.)

Írta: Albert bácsi.

Valamikor valahol, a jó Isten tudja hol; messze-messze tengeren, a világnak végiben, lakott egyszer egy szegény ember, annak volt három fia.

Egyszer azt mondta a szegény ember a legnagyobb fiának:

— Fiam, látod, hogy nagy a szegénységünk, te vagy a legnagyobb tesvéreid közül, elmehetnél szolgálatba.

— Jól van, édes apám, — felelte a fiu, s elindult szolgálatot keresni.

Ment, mendegélt, kilenc nap, kilenc éjjel mindig ment, végre elért egy sűrű erdőhöz. Három ut vezetett az erdőbe, és sokáig gondolkodott, melyiken menjen tovább, egyszerre csak egy törpe áll előtte. A törpe szépen köszönt a fiúnak és így szólt:

— Jaj, te derék fiu, az Isten is áldjon, nem segítenéd ki szekereket a kátyuból? Nem maradok adósod.

Nem volt nagyobb a szekér, egy gyufa skatulyánál, az elibe fogott négy ökör meg csak épen akkora volt, mint egy cserebogár.

A fiu a tenyerére tette a négyökrös szekeret s kiemelte a kátyuból. A törpe nagyon hálálkodott, és azt mondta:

— Édes jó fiu, áldja meg az Isten minden lépésedet. Hogy kisegítetted szekereket, nesze, fogd e sipot. Ha szükséged lesz reánk, csak fujj bele, és mi menten ott leszünk.

A fiu megköszönte a sipot s tovább ballagott. Ment, ment, mendegélt, egyszer csak elért a királyi kastélyhoz. A király egyik embere épen a kastély előtt sétált, a fiu tehát megszólította:

— Messze földről jövök, édes nagy uram, ha valami szolgálatot kaphatnék, bizony emberül megiszolgálnék.

— Szolgálatot keresel? — kérdezte a király embere, — épen jókor. Van a királynak száz báránya, azokat kellene megőrizned.

— Oh, hogyan őrizném meg, édes nagy uram, — felelte a fiu, s rögvést beállt a királyhoz juhásznak.

Másnap reggel, hogy kihajtotta a fiu a bárányokat, csak olyan szépen legelésztek, hogy öröm volt nézni.

A bárányok csak mentek, mentek, egyszerre elértek egy kőrákához. A legöregebb bárány egészen közel ment, ott háromszor bégetett, hát abban a minutában egyik kő félre csuszott, helyén egy lyuk támadt a melyikben aztán a bárányok egytől egyig eltűntek.

Nagyon megijedt a fiu, hogy most elveszti báránykát, hát keservesen sirt. De csakhamar eszébe jutott a törpe sipja, belefujt, hát teremő szent Isten, egyszerre csak tizenkét törpe jelent meg előtte.

— Mit parancsolsz? — kérdezték a törpék egyszerre.

— Jaj, nem parancsolok én semmit, de lássátok, beállottam a királyhoz juhásznak, aztán a báránykaim mind ebbe a lyukba bujtak, már most mi lesz belőlük, meg én belőlem.

A törpék nem szóltak semmit, hanem utána bujtak a bárányoknak a lyukba.

Késő este volt már, mikor a bárányok ismét előbujtak a földből, a tizenkét törpe meg utánuk, de alig, hogy előbujtak, úgy eltűntek, mintha nem is lettek volna ott soha sem.

A kis juhászfű nagyon megörült a bárányoknak s hazafelé terelte őket. Hogy a királyi kastélyhoz ért, a király már várta báránykát s megdicsérte a juhászfűt, hogy gondjukat viselte.

— Egész nap a báránykaimmal voltál? — kérdezte a király.

— Jaj királyi fölség, — felelte a juhászfű szepegeve s elbeszélte, hogyan történt minden, de a törpékről hallgatott.

— Nagyon jól van fiam, — biztatta a király, — csak ezután is őrizd meg hiven őket.

Másnap megint csak úgy történt, a hogy az első nap. A harmadik nap este az mondta a király:

— No fiam, kitelett az esztendő, most már megadom a béredet. Három nap szolgáltál, ezért kapsz három véka aranyat.

A fiu nagy örömmel vitte haza a három véka aranyat. Apja is nagyon megörült, tejbe vajba fűrésztötte fiát.

Most már a középső fiu indult el szol-

gálatot keresni, de az is szakasztott úgy járt, mint a nagyobbik s ugyancsak három véka aranyat hozott haza.

Utoljára a legkisebbik indult el.

Ment, ment, mendegélt, egyszer csak ő is elért a sűrű erdőhöz, a melyikbe három ut vezetett. Ő is kiemelte a törpe szekere a sárból, kapott is egy sipot s mint testvérei, ő is beszegődött a királyhoz juhásznak.

Három napon át ő is megőrizte a bárányokat, csak úgy, a hogy a testvérei. Harmadnap este azt mondja neki a király:

— No fiam, kitelett az esztendő, most már megadom a béredet. Három nap szolgáltál, kapsz ezért három véka aranyat.

— Köszönöm, királyi fölség, — felelte a fiu, — de ha megtart szolgálatában, hát megmaradnék továbbra is.

A királynak nagyon megtetszett a kis fiu és így szólt hozzá:

— Ha akarsz maradni, megtartlak továbbra is. De járj utána a dolognak, miért mennek báránykaim minden nap a földbe?

— Utána én, fölséges uram, ha addig élek is — felelte nagy bátran a fiu.

Másnap, hogy kihajtotta a bárányokat, mikor közel érek a kőrákához, előre szaladt s ráült arra a kőre, a melyik kimozdul helyéből.

A bárányok közül az öregebb oda megy a kőhöz, háromszor béget, de a kő nem volt képes elfordulni helyéről, mert a fiu rajta ült. Az öreg bárány nagyon elszomorodott és így szólt:

— Édes kis pásztorunk, nagyon szépen kérlek, engedj nekünk a föld alá menni.

— Engedlek én, kis báránykaim, de csak úgy, ha én is veletek mehetek a törpékkel, — felelte a fiu, ezzel elővette a sipot belefujt s abban a szempillantásban megjelentek.

— Mit parancsolsz? — kérdezték a törpék egyszerre.

— Nem parancsolok én semmit, kis barátaim, hanem arra kérlek benneteket, változtassatok engem törpévé, hogy én is elmehessek báránykaimmal a föld alá.

A kis fiu jóformán ki se mondta még s már is törpévé változott. A kő most kifordult helyéből s a báránykák sorba bebujtak a lyukon s a kis juhászfű utánuk.

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Allapotok.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Két királyi sziv zugában
Szörnyű kétség férge rág,
Hogy csunyán becsapta őket
A bolondos eszterág.

Mind halálig csak fiúra
Esküdött a talián,
S most szivéből zeng Hosannát,
Hogy a csöppség csak leány.

Szerb királyt vak szenvedély, hogy
Hajtott árkon bokron át,
Megtréfálta szint' a gólya
S félthet asszonyt, koronát!

Undorit e zür-zavar, mert
Szerb s olasz versenyt örül,
Hogy királya vére immár,
Trónra nála nem kerül.

S míg a szomszéd udvarokban
Sok titokról hull lepel,
Gólya csakhog fordul egyet,
S már minálunk kelepel.

Trónörökös hercegünknek,
Haza táján üt tanyát,
S tartja édes, jó reményvel,
Azt a kedves, szép anyát.

Azt reményelem, hogy fiu lesz,
S minket ez csak egyre int:
Hohenberg-sarj, vagy királyfi,
Lesz-e vér és jog szerint?

Szólnék többet is, de minden
Lében nem vagyunk kanál,
Csak kívánom, jó, ha minket
Mindez majd készen talál.

Szerkesztő úr! Gólya-ügyben
Irka-firkám nem remek,
Jól tenné, ha e riportra,
Bábaasszonyt nyerne meg!

Mert madám ezt jobban érti
S főz, ha kell, levendulát, —
S véle Széll tán ebben is lel,
Paktumot, vagy formulát.

Mert e téren nagy talentum,
Akkora, hogy odaát,
Körber úrnak mindezekből
Most privát órákat ad.

S a tanítvány mesterétől
Már sokat vett alapul,
Mert a maszlagtól cseh, német,
Ugy látszik, hogy meglapul.

Tartok ettől, mert e népség
Mind a sárga ráncok ehül,
S majd a német lecke végén
Mégis mi leszünk csehül.

Itt a kánikula is már,
Disznó nagy meleg van itt,
Tán ezért van, hogy vezérünk
Egy kevéssé jégre vitt.

Furcsa, hogy nagyhangú frázis
Nincs, amit piacra szán,
Bár vidékről sok vigéctől,
Jó telegramm mázsa-szám.

Jól csinálta! Mint cigány, ki
Jó vidéket szemre vesz,
Tányérozni megy forinttal,
S egy garast is zsebre tesz.

Más különben vígan élünk,
Jó hírünk is remekelt,
Hogy a póstás egy posztkisztlit
Már megint csak elemelt.

Bürok jönnek, bürok mennek,
Sejtnek itt szabad hazát?
Hallgatok, mert szégyenemben
Fognék tán kapát, kaszát.

Vagy tanulmányutra jönnek,
Hogy viseljék sorsukat,
Szolgamódra, hogyha John Bull
Ellopá hazájukat?

Szóval jönnek, nem csodálom,
Hogy felbuzdult a magyar:
Gott-erhaltet fujt belénk a
K. k. honvéd zenekar!

Sokáig mentek már a föld alatt, a mikor elértek egy gyönyörű szép tündérkerthez. A tündérkert közepén egy nagy tükör ház állt. Mikor a báránycák oda értek, megrázkódtak s abban a szempillantásban szebbnél-szebb kisasszonyokká változtak. A kis, törpévé változott juhász fiu alig győzte bámulni a sok népet, a mi a tündérkertben volt.

Egyszerre kinyílt a tükör ház ajtaja s azon épen száz tündér királyfi jött ki. Utánuk jött egy sereg muzsikus, vig nótákat muzsikáltak, mire a királyfiak és kisasszonyok táncra perdültek s úgy járták, hogy a lábuk is alig érte a földet.

Mikor már eleget táncoltak, letelepedtek a gyepre s csupa merő arany almát ettek. A kis juhász fiu oda somfordált közibük és zsebre rakott egy arany almát.

Egyszer csak nagy sürgés forgás támadt a kisasszonyok és a királyfiak között. Azt az aranyalmát keresték, amelyik a kis juhász fiunál volt. Kerestek mindenhol, tüvé tették érte az egész tündér kertet, végre egy királyfi megtalálta a kis juhász fiunál. Kérték tőle az aranyalmát, de bizony a kis juhászfiu nem adta oda, hanem azt mondta:

— Hiába kéritek, én bizony nem adom oda, elviszem az én király gazdámauk.

— Jaj, jaj, ne vidd el, ne vidd el, — kérlelték, — inkább neked adjuk királyi gazdának a lányát, az itt van. A tündérkirály feleségül kérte s mert nem ment hozzá, hát aranyhallá változtatta.

— Na, — mondta a juhászfiu, — azért oda adom.

A királyfiak menten elmentek a tündérkirályhoz s elmondták neki a dolgot s kérték változtatná vissza az aranyhalat a király leányává.

A tündérkirály elment a halastóhoz, háromszor rálehel s abban a minutában egy gyönyörű szép hal kelt ki a vízből, de csak olyan picurka volt, mint a hüvelyk ujjam.

A juhászfiu ölbe kapta a kis király leányt, ezen közben a száz kisasszony ismét báránynyá változott s elindultak a földre.

Mikor a kőrakásnál kibujtak a földszinre, a tizenkét törpe vissza varázsolta a juhászfiut, míg a kis törpe kisasszony is csak nőtt, nőtt, egyszerre akkora lett, mint a juhászfiu.

Sötét este lett már, mikor a király kastélyához értek. A jó király már türelmetlenül várta őket a kapuban. Nagyon nézett a király, hogy a juhászfiu mellett egy szép leányt látott, de még jobban bámult, mikor a juhászfiu elmesélte, hol s merre járt a báránycákkal, meg hogy mi történt velök; mikor az-

tán azt is megtudta, hogy a juhászfiu vissza hozta az ő elvarázsolta egyetlen leányát, hát oda volt örömeben.

Össze vissza csókolta leányát meg a juhászfiut és azt mondta:

— Százmilliószor köszönöm neked, te jó fiu, hogy vissza hoztad leányomat. Jutalmul adok három szekér aranyat, meg a mit csak kívánsz országomból.

Elbusult a juhászfiu, mert a három szekér arannyal meg mindennél a világon jobb szerette a szépségés király kisasszonyt.

Észrevette ezt az öreg király s a juhászfiunak adta egyetlen leányát feleségül.

Ha meg nem haltak, tán még most is élnek.

*

Ha szót fogadtok apikának, anyikának, úgy jövő szerdán ismét mesélek. A viszontlátásra, édes kis olvasóim, pá. A jó Isten maradjon velünk.

Napirend 1901. június 6-án és 7-én.

Naptár: csütörtök, június 6. — Róm. kath.: Urnapja. — Prot.: Norbert. — Görög-kel.: (május 24.) Simon. — Zsidó: Sziván. 19. — Nap kél 3 óra 49 perckor; nyugszik 7 óra 36 perckor. — Hold kél 10 óra 22 perckor este; nyugszik 7 óra 38 perckor reggel. — Péntek, június 7. — Róm. kath.: Róbert. — Prot.: Róbert. — Görög-kel.: (május 24.) Iván. — Zsidó: Siván 20. — Nap kél 3 óra 48 perckor; nyugszik 7 óra 37 perckor. — Hold kél 10 óra 52 perckor este; nyugszik 8 óra 46 perckor reggel.

Időjárás. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: helyenkint csapadék, meleg idő és zivatar várható.

Nyári mulatság a Tetyén d. u. 3 órakor csütörtökön a báró Hirsch Mór-egylet javára.

Állandó választmány ülése a megyeházán pénteken d. e. 9 órakor.

Rendkívüli közgyűlés a vármegyén pénteken d. e. 10 órakor.

Pénzügyi bizottság ülése a városházán d. u. 8 órakor pénteken.

— (**Urnapja.**) Holnap, csütörtökön ünnepli a katolikus egyház az Oltáriszentség alapításának emlékűnnepét. Körülhordozza ünnepléses körmenetben a kenyérszínébe rejtett Istenembert, hogy imádja, tisztelje Őt az egész világ. A körmenet nálunk, mint rendszeren, az idén is a székesegyházból indul. Reggeli 8 órakor püspöki mise lesz, mely után a körmenet négy oltárhoz vonul. Az első a Litter-téle háznál, a második a »Notre Dame« templománál, a harmadik a Förster háznál s a negyedik a püspöki rezidenciánál lesz felállítva. A körmenetben a hatóságok és a kato-

naság is teljes díszben résztvesznek. Az egyik oltártól a másikig menet a katonazenekar adja a zenekíséretet.

— (**A holnapi nyári multság.**)

A »Báró Hirsch Mór« jótékonyági és önszegélyző egyesület pécsi fiókja holnap (Urnapján) a Tetyén táncal egybekötött nyári multságot rendez. Kezdeté délután 2 órakor. A zenét az 52. gyalogezred teljes zenekara *Scharf* Róbert karmester személyes vezetése alatt és *Farkas* Sándor cigánybandája szolgáltatja. A »Petőfi-kör« mulattató színi előadást rendez és »Polgári Daloskör« énekszámával fogja a közönséget szórakoztatni. Szünet alatt torabola, szerpentin, confetti, világposta stb. lesz. Este fényes tűzijáték. Belépti-jegy 60 fillér, katona és gyermekjegy 40 fillér. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. A multság tiszta jövedelme a pécsi fiók szégyen tagjainak segélyezésére fog fordíttatni.

— (**A Pécs-Baranyai Sport-Egyesület**) június hóban a következő kirándulásokat rendez: holnap, csütörtökön *Mária-Gyűd—Siklós—Harkányra* és vissza (61¹ klm.) Indulás reggel 6 órakor; június hó 9-én *Szigetvárra* és vissza (71⁶ klm.) Indulás d. u. 1/2 órakor; június hó 16-án *Bükkösdre* és vissza (49 klm.) Indulás d. u. 2 órakor; június hó 23-án *Szent-Kutra és a Missinán vissza* a gyalog kirándulókkal együtt kerékpáros társas-kirándulást rendez. Továbbá holnap *Mária-Gyűd—Siklós—Harkányra* (vonaton Átáig.) Indulás reggel 1/6 órakor, vissza ismét vonaton; június hó 9-én *Szent Jakab-hegyre* és vissza, (22⁴ klm.) Indulás d. u. 1/2 órakor; június hó 16-án *Mánfára* (Mecseken át) és vissza (25³ klm.) Indulás d. u. 1/2 órakor; június hó 23-án *Szent-Kutra és a Missinán vissza*. Indulás d. u. 1/2 órakor gyalog társas kirándulást rendez.

— (**Bizottsági ülés.**) A város pénzügyi bizottsága holnaputáni (pénteken) délután 3 órakor ülést tart a városháza közgyűlési termében. Az ülés tárgya lesz a múlt évi zárszámadások felülvizsgálata.

— (**A polgármester a hivatalban.**) *Majorossy Imre* polgármester, kinek

elő — hirtelen a homlokomra csaptam. Ötletem támadt . . .

— Végre! — szólt közbe valaki.

— Hirtelen felöltöztem, azaz, hogy frakkba bujtam és elszántan, iszonyu elhatározással lesiettem a lépcsőn. Utközben így morfondírozva magamban: »Végre is kidobni nem fognak. Azt mondják, hogy a franciák igazi gavallérok, karácsonykor nyitva áll mindenki előtt az ajtajuk. Aztán a francia írók is annyi bohó történetet tudnak az ilyen hivatalos vendégségekről. Hadd lássuk tehát!« S azzal beléptem a nagy szárnyas ajtón. A szolgák rám se néztek, lekapták a téli kabátomat. A fogadóteremben az ajtó közelében egy szimpatikus, vidám arcú öreg urat és egy bájos, fiatal szőke hölgyet láttam, a kik a vendégeket fogadták.

— Nem, ezek nem dobnak kil — gondolám s azzal előresiettem. Mélyen meghajoltam a házigazda előtt, aki udvarias mosollyal fogadott, mintha a ház régi barátja lettem volna. A szőke hölgyecske az öreg urra, majd rám nézett és látva a szívélyes üdvözlést, felém nyújtotta kezecskéjét, a melyet én megfogtam, de szinte mohón csókoltam meg. Közvetlen utánam egész sereg vendég érkezett. Elvegyültem a vendégek között.

Itt-ott bemutatkoztam, de folyton a szőke hölgy járt az eszemben és tekintetem folyton

Egy karácsony Párisban.

A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája.

Az újságírói éjjeli tanyán beszélte el a »nagy francia.« Ez a neve, mert a hányszor otthagyja a lapot, mindannyiszor Párisba szökik — és minden évben ott hagyja a lapot.

Pompás csevegő a nagy francia. Szinte áhitattal hallgatja mindig a máskor rakoncátlan csapat párisi élményeit, kalandjait olyan elevenen rajzolja meg, mintha világra szóló események volnának, holott sokszor csak kicsinyke epizódok. De az elbeszélés mesteri.

A múlt éjjel ezt beszélte:

— Még nagyon ifju voltam. Alig huszonkét éves. Akkor kerültem ki először Párisba. A magyar fiukon kívül nem igen volt ismeretségem. Néha-néha szegény Munkácsyhoz járogattam fel. Ezek voltak az ünnepnapjaim. El-elbeszélgettünk a magyar földről, a hazáról. Ha épen munkaközben találtam, félrevonultam az egyik sarokba, ott lestem, figyeltem a maestrót, a ki, ha jó kedve volt — pedig akkor még nagyon gyakran megésett ez vele — vidáman, füttyörészve kezelte az ecsetet . . .

Máskülönbén sokszor nagyon untam magam. Különösen az első párisi télen. De leg-

inkább karácsonynak idején. — A szent est napján olyan mogorva voltam, mint egy budapesti háziur. Vágyakoztam valami után. Magam sem tudtam, hogy mi után sovárogtam. Olyan üres volt a lelkem és a szívem, mint most a zsebem. Szidtam az egész világot. Miért is nem mentem haza — a szülőföldre, mit járkálok én ebben a hideg, nagy városban. Nem találtam a helyemet. Kimentem az utcára. Az élénk sürgés-forgás még inkább bosszantott. Minden bolt tele, minden kirakat előtt bábáskodók serege, a mely azon töndődött, hogy mit vehet azon a pénzen, a melyet még a markában szorongat. Őt óra felé már mind csendesebbé váltak az utcák. Szivszorulást éreztem. Talán először életemben. Mindenkinek van otthona, csak nekem nincs.

Kábultan tartottam hazafelé. A Rue St. Denisen laktam. A nagykereskedők és gazdag iparosok utcája ez. A mikor a kapu elé értem, hirtelen feltekintek. Az egész első emelet fényárban uszik. A háziur nagy estélyt ad. Persze teheti. Én pedig bevonulok harmademeleti kis szobámba és nézhetem a négy falat.

Dühösen járkáltam fel és alá. Enni nem ettem semmit. Nem izlett volna akkor a fécán pecsenye sem, ha egymagamnak kellett volna elfogyasztanom. Ugy kilenc óra felé — lenn egyik kocsni a másik után rohogott a kapu

gyógyulásáról épen tegnapi számunkban irtunk, ma megjelent a polgármesteri hivatalban és átvette a teendők vezetését. A polgármester ma már feleket is fogadott s aktákat intézett el — bal kézzel irván, mivel kitört jobb kezét még jó darabig felkötve kell hordoznia. Ismeretes buzgalma azonban már nem hagyta nyugodni s a teendők ellátása munkavágyó lelkének enyhülést nyújtván, kívánjuk, hogy minél hamarabb használhassa most még beteg jobb kezét is a közjó érdekében.

— **(A koronázás évfordulója.)** Szombaton, június 8-án, lesz a koronázás évfordulója. E napon délelőtt 9 órakor ünnepélyes nagymise lesz a székesegyházban, melyen a megyei és városi tiszttakar, a törvényhatósági bizottság s az összes állami hivatalok tagjai megjelennék; az iskolákban pedig szünettel ünneplik a király megkoronázásnak évfordulóját.

— **(A rablógyilkosság folytatása.)** Özv. *Királyovics* Andrásné *Szammer* Katát tegnap délután temették el a budaikülvárosi temető hullaházából. A meggyilkolt Kata néne temetésén természetesen óriási néptömeg vett részt. S a nép azután estefelé már különféle folytatását találta ki s adta szájról-szájra a rablógyilkosságnak. Beszélték, hogy Kata néne egyik lánya, akivel jóban volt, az anyja esete miatti bánatában öngyilkos lett. Ezt a hirt a szigetikülvárosban kolportálták. A budaikülvárosban pedig ma reggelre annak járt híre, hogy a rablógyilkos vő, *Tóth József*, felakasztotta magát a börtönben. A piacon végre arról suttogtak, hogy *Tóth Józsefné* az éjszaka otthon a padláson felakasztva találtatott. Ezek közül a hírek közül azonban egy sem bizonyult való ténynek. Kata néne két lánya, *Susster* Jánosné és *Tóth Józsefné* egyformán jól érzik magukat; *Tóth József* pedig elég jó helyen van s vigyáznak is rá a börtönben, hogy öngyilkosság útján ne kerülje ki a földi igazságszolgáltatást, mely különben ugy is kötelel, vagy a »legjobb« esetben életfogytiglani feyházat hoz a számára.

— **(Áradások.)** A folyamok vizálásának dolgában elmúltak az aranjuzei szép

öt kísérté. Bájos, nagyon bájos volt. Vajjon ki lehet? A házigazda leánya, huga, vagy rokona. A thea alatt alkalmat találtam végre a beszélgetésre.

Es először is lelepleztem magam.

— Hivatlan vendég vagyok, asszonyom! A hölgy rám nézett csillogó kék szemivel.

— Magyar vagyok és ujságíró. És végtelenül elhagyott.

Az én gyönyörű vis a vis-m elnevette magát.

— Okosan tette. Szívesen látjuk — más-kor is. Az uram jót fog mulatni — s az öreg urra mutatott.

Tehát a háziasszony!

Pompásan mulattam egész este. Az asszonyka már éjfél felé csak így szólított: »monsieur hongrois!« Feledhetetlen est és feledhetetlen kaland!... Ah!...

— De hogy jutott eszedbe ez a karácsonyi mese — kérdezte egy virgonc bohém. — Most, forró júniusi éjszakán.

— Hja barátom, levelet kaptam az asszonytól ma, hogy szeptemberben utazzam Párisba a leánya esküvőjére, mert a... *leányka* — nem egészen idegen nekem sem...

napok. A m. kir. földmívelésügyi miniszterium vizrajzi osztályának jelentései szerint a folyamok általánosan áradnak. A Duna Passautól Linzig csak jelentéktelen áradást mutat, Budapestnél zéruson felül husz centiméter, Mohácsnál pedig tizenhatsz a vizállás. A Dráva szintén árad az egész vonalon.

— **(Eltűnt aggastyán.)** Még nem került meg *Takács Márton*, vasuti munkás sem, kinek eltűnéséről tegnap irtunk s ma már újabb eltűnt emberről tettek jelentést a rendőrségen. Ez pedig *Kahlhauser Ferenc* nyolcvanéves magánzó, ki petrezselem-utcai lakásáról már hétfőn eltávozott s azóta nem láták. Hozzátartozói attól félnek, hogy öngyilkos lett. A rendőrség kiadta a rendeletet az eltűnt öregember nyomozására s különösen a szőlők között és az erdőkben keresik, kutatják s félős, hogy már csak holttestét fogják megtalálni.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A viztartók tele vannak; a tetteyi forrás vizszolgáltató képessége folyó hó 5-én reggel 2380 köbméter.

— **(Papszentelés.)** A papnevelő intézetben most folynak az évváró vizsgálatok. Ezeknek befejezése után a negyedévet végzett theologusok közül áldozó papokká szenteli a megyéspüspök *Glück Istvánt*, *Gschwindt Sándort*, *Marton Sándort*, *Nyári Simont*, *Cserdin Józsefet*, ellenben *Scheffer Józsefet*, *Fekete Antalt*, *Kaufmann Andrást* és *Vajdics Károlyt*, miután a törvényes kort még nem érték el, csak oldalpapokká és szerepapokká fogja felszentelni.

— **(Adóhivatali hírek.)** A magy. kir. pénzügyminiszter *Messinger Győző* iloki adóhivatali ellenőrt az iloki adóhivatalhoz pénztárnokká, *Jagodics János* eszéki adótisztet a vinkovcei adóhivatalhoz adóhivatali ellenőrré kinevezte. Az eszéki kir. pénzügyigazgatóság *Kuba Gusztáv* végzett tanulót, eszéki lakost fizetés nélküli ideiglenes minőségű adóhivatali gyakornokká nevezte ki az eszéki kir. adóhivatalhoz.

— **(Jóváhagyott alapszabályok.)** A »Pécsi oltár-egyesület« alapszabályait a m. kir. belügyminiszterium a bemutatási záradékkal ellátta.

— **(A hetedik gyógyszer-tár megnyitása.)** Holnap, Urnapján, nyitja meg *Keresztény János* gyógyszerész, a budaikülvárosi új gyógyszer-tár jogtulajdonosa, az ujonnan berendezett gyógyszer-tárát, melyet az »örangyal«-hoz címzett. Az új gyógyszer-tár a Papp József-féle sarokház tágas földszinti helyiségeiben van elhelyezve, melynek stilszerű faragott keményfa állványait a helybeli *Hoffmann Lajos* butorgyára készítette oly sikerült kivitelben, hogy akármely fővárosi gyógyszer-tárnak is díszére válnék. A többi berendezés is a modern kornak megfelelő s a tulajdonos szakértelmét dicséri. Közegészségünk csak nyert ezen új intézménnyel, melyet a tulajdonossal, mint új polgártásunkkal együtt őszintén üdvözlünk! Az új gyógyszer-tárban *Vassary Gyula* rendőrfőkapitány elnöklete alatt ma délután négy órakor *Cirer Elek* dr., tisztí főorvos, *Ludvig Ferenc* dr., tisztí orvos, *Göbel Kálmán*, *Erreth János* és *Zsiga Kálmán* gyógyszerészekből álló bizottság tartotta meg a közegészségügyi hivatalos vizsgálatot.

A bizottságot meglepte az új gyógyszer-tárnak minden tekintetben modern, pompás berendezése. Az új gyógyszer-tár látványosságnak is beválik. Alkalmos fekvésénél fogva már a Kossuth Lajos-utca belsejéből meglátható s nagy tükörlakkaival, az azok előtt álló, délszaki növényektől körülvevett szobrokkal díszére válik a Kossuth Lajos utcának, melynek a nagy vízfolyáson túli részén, a baloldali sarok második házában, a 29 ik szám alatt van elhelyezve, s még éjjeli vasajtaja is modern kivitelű, a mennyeiben közepén nyílással van ellátva, hol sürgős esetekben a gyógyszer gyorsan kiszolgáltatható s nem kell a vasajtó felhúzásával az időt vesztegetni.

— **(A magyarpeterdi Polgári Olvasókör)** Június 2-án, a peterdi »baka-szói« erdőben fényesen sikerült juniálist rendezett, melyen a következők fizettek fölül: Dr. Egry Béla 9 k. 70 fill., dr. Deutsch Jenő, 9 k. 70 fill., Frank Sándor, 1 k. 70 fill., ifj. Litke József, 1 k. 70 fill., Vodicska Ferenc, 1 k. 70 fill., Keresztei János, 1 k. 70 fill., Hergenröder György, 40 fill., ifj. Mészáros József, 1 k. 70 fill., Bauer György, 1 k. 70 fill., Pál Ödön, 40 fill., Hergenröder Antal, 70 fill., Véber János, 70 fill.

— **(Utóállítás.)** A katonai vegyes utóállító bizottság ma reggel nyolc órakor utóállítást tartott a Scholz-féle sörcsarnokban, hol körülbelül harminc ujonc jelentkezett utóállításra, kik a fősorozáson meg nem jelentek s kiknek legnagyobb részét besorozták katonának.

— **(Eljegyzés.)** *Mohácsy Lajos* dunántuli ev. püspöki titkár, a kiváló egyházi szónok s ismert nevű szakíró eljegyezte *Pelárgus Emmát*, *Pelárgus János*, volt zala-dörgicsei lelkész, a műemlékek országos bizottsága tagjának és neje *Horváth Karolinnak* leányát.

— **(A sétatér fája.)** Tudja Isten miért, de a pécsi ember bizonyos foku garanciát lát szinte abban, mikor a felső sétatér gesztenyefái lombdiszt öltének s valami jóleső melegség s remény száll a szívébe a tavaszt s az azt követő nyár irányában. S most, mikor már dús lomb borítja ezeket a fákat, most aztán bajt csinálnak ezek az enyhet nyújtó lombos fák, amennyiben elhánnyák piciny, fejletlen gyümölcsöket s olyan kellemetlen szőnyeget borítanak a sétatér utaira, hogy szinte vesélyes arra járni. Bár ma reggel öt óra óta *egy saál ember* szakadatlanul a sétatér tisztogatásával fáradozott, mégis megtörtént, hogy ugy fél kilenc óra tájban előkelő társadalmunk egyik közismert alakja elcsuszott az apró vadgesztenyékkel borított sétatéren s elesett, miközben jobb kezén könnyebb sérüléseket szenvedett. Nem e hír regisztrálása céljából irtuk eme sorokat, hanem csupán azért, hogy felhívjuk a hatóság figyelmét a felsősétatér fáira, melyek most kellemetlenkednek s így jó lenne nem egy embert küldeni a sétatér seprésére, mert bizony így megesik, hogy míg a sétatér egyik felén seper, addig a másik felét újra beborítják a veszedelmes kis gesztenyék.

— **(Rosszul sikerült boszu.)** *Hermann József*, egyik szomszéd községbeli lakos a napokban a férjekre nézve ama kétségtelenül kellemetlen tapasztalatra jutott, hogy felesége őt megcsalja. Természetes, hogy a hűtlen asszony és udvarlója ellen boszút for-

ralt, melyet aztán akként vélt kielégíteni, hogy midőn a feleségénél sejtette az udvarlót, belőtt az ablakon revolverrel. A lövés szerencsére nem tett kárt senkiben, mert a golyó a falba furdott, mindazonáltal feljelentették a lövöldöző férjet a bíróságnál.

— **(Vezérkari tisztek Baranyában.)** A Koller Győző lovag, ezredes, vezérkari főnök vezénylete alatt Baranyában időző vezérkara a negyedik és tizenharmadik hadtestnek — mint azt tegnap megirtuk — kedden este Göröcsönyből Szigetvárra ment, hol ma reggel terepszemlét tartottak. Hir szerint a Szigetvár környékén levő terepeket különösen a tüzérség harcászati gyakorlataira találták alkalmasnak s az esetre, ha a nagy hadgyakorlaton résztvevő hadtestek Szigetvárig eljutnak, úgy itt fogják a tüzérség vonalfejlődését eszközölni.

— **(Három borju egyszerre.)** Kiváló szerencse érte Geng Péter szorgalmas, derék, jómódu szilági földmivest. Tehene ugyanis hármat borjazott: két üszőt s egy bika-borjut. Először látott napvilágot egy üsző, aztán a bika, s végül a másik üsző. A bika kissé gyengébb az üsző borjaknál, de úgy a tehén, mint a borjuk, a legjobb kondícióban vannak és alapos a remény, hogy valamennyit felneveli az anyatehén. Nevezetes a dologban, hogy ez a tehén 28 hónap alatt 6 (hat) borjut produkált.

— **(Vesztett fejszének a nyele.)** Azok az emberek, kik elvesztenek valamit, rendszerint azon fáradoznak, hogy abból a

valamiből »valamit« legalább visszakapjanak s ez a közmondásszerű vesztett fejszének a nyele. Eme eszmefuttatásra pedig az adott okot, hogy egyik vidéki laptársunk hasábjain a napokban megjelent egy hir, mely szerint egy ottani lakosnő aranyóráját láncsal együtt elvesztette. Eme hir végén aztán irigylésre méltó naivitással van odabiggyesztve ama megjegyzés, hogy a becsületes megtaláló kéri, miszerint »legalább« a láncot juttassa valami uton módon a káros kezeihez, mert a lánc emlék. Nohát, ez a lánc — a vesztett fejszének a nyele.

— **(Edison színház.)** Benkő tanár, kinek mozgófényképei, úgy a fővárosban, mint a vidéken rendkívüli nagy tetszésben részesültek, június 8-án, szombaton és 9-én, vasárnap este a Vigadó nagytermében előadásokat fog tartani. A mozgó fényképek sorozata igen változatos és mulattató. Az érdekes műsort Belle Róza kisasszony táncművésznő villanyos szerpentin tánca fogja bezárni, mely mutatvány mindenütt szenzációt keltett. Az összes gépek vezetését és az élő fényképek bemutatását Benkő tanár személyesen eszközöli, mi az előadások sikerét teljesen biztosítja. A felette érdekes látványosságra felhívjuk közönségünk figyelmét. Számozott helyek előre kaphatók a nagy tözsében.

— **(A suhanc.)** Nem zenésített, sem dallamosított ez a suhanc, mint az a »Suhanc« című vig operette, a melyben a kis, vagy nagy szubrett ugyancsak mutogathatja magát. A kiről itt most szó van, az inkább önmagát

mutatta; az igaz nem jó oldalról. Kár volt neki így szerepelni. Ugyanis Markó Pál inasgyerek jó napot akart magának csinálni. Van már érett cseresznye, mely olyan szépen piroslik ott benn a kosárban és ingerlőleg hat a gyerekekre. Szeretnének belőle néhány litert, hanem drága még és nincs is pénz reá. — Markó Pál is szörnyen szeretett volna belőle enni, ha nem is enni, legalább megkóstolni, mert még az idén nem volt része benne. Hát gondolt egyet és meg is cselekedte. Odaállt a parasztasszony elé s odatartva kalapját, rászólt, hogy mérjen bele egy litert. Aztán keresgélgni kezdte zsebe ben a pénzt, miközben odavetődött egy asszony, a ki szintén vett. A mint a suhanc látta, hogy a parasztasszony nagyban méri a gyümölcsöt, egyszerre illa' berek, mintha puskából lőtték volna ki, úgy neki iramodott. A szegény asszony szitkolódzott, kiabált, hanem hasztalan, a gyerek megszökött a cseresznyével és kimondhatatlan jó étvágygal költötte el a lopott gyümölcsöt.

— **(Kohn Mór, vagy a díjat nyert borju.)** A Kohnoknak névmagyarosítás folytán már kivesző faja tudvalevőleg ügyes individuumokból áll, kiknek turfanga a legnehezebb üzleti dolgaikban diadalra juttatja őket konkurrensaik felett. Zseniálisan nyilatkozott meg a Kohn-elme a hőségési tenyészállatdíjazáson is. Kohn — mondjuk Mór — ugyanis borjut állított ki egy ketrecben. Kohn a ketrec mellé állott, lesve az államtitkárt, aki nagyon soká várakozta a Kohnt és borjait. Végre azonban jött. Kohn félre áll, hirtelen kinyitja

— Miért hallgat?

— É . . . é . . . én? Csak gondolkozom, felelte zavartan. Látja, nem vagyok benne bizonyos, hogy Gáspár igazán szeret.

— Nem bizonyos? Hiszen megkérte a kezét, feleségévé akarja tenni. Hát nem elég bizonyíték ez arra, hogy szereti?

— Istenem, én nem találok annak. Gáspár becsületes ember. Uri ember és kerüli a látszatát is annak, hogy valakit kompromittáljon.

A Sziv-dáma csodálkozva hallgatta e szavakat.

— Kompromittáljon?

— Nos, igen. Hiszen elég gyenge voltam kimutatni iránta érzett vonzalmamat. Jó ember, derék férfi, finom és kedves s bizony könnyen megejtheti egy nő szívét.

— És kegyed attól tart, hogy most csak kötelességből kérte meg a kezét?

— Attól.

— S ha ezt tudná, talán nem is lenne a felesége? Leona minden gondolkodás nélkül, határozottan válaszolt:

— Nem.

A Sziv-dáma csodálkozva nézett rá. Az pedig szükségét érezte, hogy kimagyarázza ezt a határozott választ.

— Igen, azért mondom oly határozottan, mert nem viselhetném el, hogy valaki szánalomból tegyen a feleségévé. És félek attól, ha ezt bármikor is megtudom, pokol esz az életem s ott keresek vigasztalást a hol tudok.

Irén látta, hogy Leona sokkal komolyabban beszél, mint gondolta volna. Sietett hát legalább az igazi okát

Henrik meglepetve kiáltott fel:

— Miért? Talán Klára . . .

— Igen, Kláráról van szó.

— Mi történt vele?

— Mi történt? Az, hogy férjhez ment.

Bodola Henrik szó nélkül meredt tekintetével a Sziv-dámára.

— Igen, igen férjhez ment. Hja, nagy szerencséje akadt, hát miért dobta volna el magától.

Irén csak most vette észre, mily hatással volt ez a nem várt hir Bodolára. És megesett a szive rajta s vigasztalni kezdte:

— No ne vegye annyira a lelkére. Hiszen látja, jobb ez így. Magát úgy is csak folyton gyötörte és nem viszonzta szerelmét. Hja, mert okos asszony vigyáz a jó hírnevére.

Mintha saját magának tett volna ezzel szemrehányást. És el is gondolkozott ezen egyideig s csak mikor hiába várta, hogy Henrik szóljon, kezdett beszélni ismét.

— Most vannak nászuton. De már a jövő héten haza jönnek.

— És ki az, aki elvette?

Szólt, vagyis nyögött inkább tehetetlen dühében Henrik.

— Az apjának egy jó barátja. Olyan öreg, hogy az apja is lehetne.

— S ő hozzá ment. Hát csakugyan nem szeretett engem, valoban csak játszott velem?

— Tudja, én előttem magáról csak annyit mondott, hogy sajnálja. Szeretett volna még egyszer beszélni

a ketrec ajtaját s a borjuk közé állítja ritka szép, fiatal feleségét. — Az államtitkár a ketrec elé ért s meglepetve tekintett a ketrecben álló csinos, szemre való menyecskére, majd pedig a ketrec jelző tablájára és fenhangon olvassa:

— Kohn Mór, Majsza-pusztá.

Azután, ismét a menyecskét nézve és fejszóvalva tovább megy. Folyton hátratekintgetve hangoztatta:

— Remek, igazán remek szép!

Kohn ravaszul mosolygott, a diadal biztos volt. Az államtitkárnak a menyecskére vonatkozó szavait a jury a borjukra vonatkoztatta és mindhárom borju első díjat nyert. Kohn pedig a díjazott borjukat legott jó pénzben eladta.

— Lapunk legközelebbi száma Urnapja ünnepe miatt, pénteken este jelenik meg.

Törvénykezés.

§ Szökés párosan. Egy éve mult annak, hogy Kaposvárrott egy érdekes idegen pár keltett feltűnést: egy öreges férfi es egy feltűnően szép, fiatal hölgy. A kíváncsi közvélemény azonnal kiderítette, hogy szerelmi kaland, szökés hozta ide az idegeneket, kik után pár nap mulva megerkezett a köröző level, sőt a hölgy szülői is. Akkor aztán kitudódott, hogy a férfi Sipos Sándor, szegedi mernök, a hölgy pedig Tatay Ilona, kik megszöktek, mert házasságukhoz a hölgy szülőinek beleegyezését kieszközölni nem tudták. Nem pedig löképen

azért, mert valamelyes házassági akadály is volt a dologban, levén Sipos Sándor, Tatay Ilona anyjának a testvére. A pár azonban szökése közben nem éppen kifogástalan okmányok alapján polgári házasságra lépett, minélfogva a lányuk után utazott szülők már fait accomplira érkeztek Kaposvárra. A szülők a rossz játékhoz kénytelenek voltak jó képet csinálni s utólagosan pótolták a szülői beleegyezésről szóló okiratot, mely kiskoru lányuk házasságához szükséges, de a rokonsági akadályt csak miniszteri beleegyezés hárithatta volna el. Ennek hiányában a kalandos idylből igen prózai bűnpör lett, melyet a héten tárgyalta a kaposvári törvényszék. Az ügyész ugyanis egész bűnhalmazat vádjával támadta meg a szerelmeseket: hamis eskü, különféle hamis okiratok használása miatt. A Kisfaludy Ákos elnöklése alatti törvényszéki büntető tanács dr. Rózsa Ernő védelmére a bűnös párt 60—60 korona pénzbüntetésre ítélte, felmentvén őket a súlyosabb vádak alul, csupán azért, mert szülői beleegyezés nélkül kötöttek házasságot.

Bűnügyi tárgyalások jegyzéke a pécsi kir. törvényszéknél.

1901. évi június hó 8-án.

- 2683. Ranics Mária és Király Jánosné ellen becsületsértés miatt.
- 2685. Ózv. Balogh Péterné ellen rágalmazás, illetve becsületsértés miatt.
- 2336. Mestyán András ellen könnyű testi sértés és magánlaksértés miatt.
- 2577. Soós Péterné ellen becsületsértés miatt.
- 2636. Király János és Kohn Rudolf ellen becsületsértés miatt.

- 2578. Jakab Péter ellen kétrendbeli becsületsértés miatt.
- 2847. Freyler Lajos ellen becsületsértés miatt.
- 3591. Kellert Péter ellen rágalmazás miatt.
1901. évi június hó 10-én.
- 2507. Zág Mihály és Törzs Mihály ellen gondatlanságból okozott súlyos testi sértés miatt.
- 2979. Hlymor Szvetozár hatóság elleni erőszak miatt.
- 2980. Vrečsler Sebestyén ellen lopás miatt.
1901. évi június hó 12-én.
- 2645. Horváth István és Gyenis József ellen magánokirathamisítás miatt.
- 2975. Németh Ignác és társa ellen lopás miatt.

T a n ü g y.

Vizsgálatok a községi iskolákban.

Pécs, 1901. június 5.

A város községi iskolaszéke legutóbbi ülésében állapította meg a folyó évi vizsgálatok sorrendjét a város iskoláiban. E szerint a vizsgálatok sorrendje a következő:

- I. Polgári leányiskola. Hittani vizsgálat: június 17-én. Osztályvizsgálatok: az I. A) osztályban június 18-án délelőtt, az I. B) osztályban június 19-én délelőtt, a II. A) osztályban június 20-án délelőtt, a II. B) osztályban június 21-én délelőtt, a III. A) osztályban június 22-én délelőtt, a III. B) osztályban június 24-én délelőtt, a IV. osztályban június 25-én délelőtt.
- II. Belvárosi elemi fiúiskola. Hittani vizsgálat: június 18-án. Osztályvizsgálatok: a III.

magával, de a kórházban nem merte meglátogatni, tudván, hogy ott az anyja folyton mellette van. És azután az a másik asszony, az is folyton rémitette; tilalomfaként állt maga és Klára közé...

— Eh, mit, pattant fel Henrik. Ha szeretett, ugy sem az anyám, sem az az asszony nem szakithatta volna el tőlem.

Irén nem felelt. Csak egy kis szünet után szólt biztatólag.

— Mondom, a jövő héten haza jönnek. És fog még vele maga találkozni, csak ne essék kétségbe. Akkor ki-magyarázhatják magukat.

Henrik pedig ezután felkelt és már nyult a kalapja után.

— Már elmegy? No de nem tartóztatom. S még egyszer mondom, ne vegye oly nagyon lelkére a dolgot. Talán jobb így mindkettőjükre nézve, ki tudja?

És sóhajtván dőlt le a Sziv-dáma a kerevetre, mikor Henrik távozott.

Tulajdonképen édeskevés köze volt Bodolához és most mégis sajnálta. S haragudott magában Klárára, hogy megtudta tenni azt, amit tett. Hogy férjhez ment, mikor pedig Henriket áltatta szerelmével, Henriket hitegette a boldogsággal. És férjhez ment egy emberhez, aki igazán az apja lehetne.

Hanem hát gazdag.

S itt eszébe jut a saját sorsa. Ime neki kellett játszani a képmutatót, csalnia a világot eddig is és mindjobban lefelé esnie a lejtőn. S már ott tart, hogy összecsap felette az ár és nincs senki, a ki megmentse. Pedig

mindennek nem kellene így lennie. Ha a sors össze nem hozza őt Csertő Boldizsárral, ha meg nem utálja akkor ezt a képmutató életet s nem óhajt igaz életet kezdeni, igaz szerelem után nem eped, mindez nem érte volna. S most itt áll a lejtő szélén, igaz élet, szerelem nélkül.

Most Nina lép be az ajtón a szalonon keresztül a konyhából jöven.

— Asszonyom, láttam a Leóna kisasszonyt az ablakon át. Ugy látszik, ide jön.

Már kopogása is hallatszik az ajtón s belép azon ilhegve, fáradtan a kövér Leóna. Nina pedig jelentősen mosolyogva szája szögletében kimegy a dolga után.

— Mi ujságot hoz, édesem? — kérdé Irén a kövér leányt, miután az kiphente magát egy küssé.

— Tanácsot jöttem kérni, asszonyom.

— Igen. S én szivesen adok.

— Tudom, jóakarátával mindig kitüntett. Azért vagyok most is bizalommal kegyedhez.

A Sziv-dáma érdeklődéssel várta, mit akarhat Leona. És az nem is tette próbára kíváncsiságát.

— Gáspár ur tegnap megkérte a kezemet.

— Igen? Oh, ez igazán nagy ujság s örülök neki.

— Éppen azért jöttem most kegyedhez asszonyom, hogy tanácsát kérjem.

— Tanácsomat ebben a dologban? S mit tanácsolnék én mást, mint azt, hogy menjen hozzá. Hiszen szeretik egymást.

Leona nem felelt.

Irén pedig megállt előtte, meglógta a kezét és a szemé közé nézett.

osztályban június 19-én délelőtt, az I. osztályban június 20-án délelőtt, a II. osztályban június 21-én délután, a IV. osztályban június 22-én délelőtt, az V. A) osztályban június 24-én délelőtt, az V. A) osztályban június 25-én délelőtt a VI. osztályban június 26-án délelőtt.

III. Belvárosi elemi leányiskola. Hittani vizsgálat: június 22-én. Osztályvizsgálatok: a IV. osztályban június 21-én délelőtt, az V. osztályban június 24-én délelőtt, a II. osztályban június 25-én délelőtt, a III. osztályban június 26-án délelőtt.

IV. Agoston-téri elemi fiiskola. Hittani vizsgálat: június 14-én. Osztályvizsgálatok: a IV. osztályban június 17-én délelőtt, az I A) osztályban június 18-án délután, a II. osztályban június 19-én délelőtt, az I. B) osztályban június 20-án délután, a III. osztályban június 21-én délután, az V. osztályban június 24-én délelőtt, a VI. osztályban június 26-án délelőtt.

V. Agoston-téri elemi leányiskola. Hittani vizsgálat: június 15-én. Osztályvizsgálatok: az I. osztályban június 17-én délután, a II. osztályban június 18-án délelőtt, a III. osztályban június 20-án délelőtt, a IV. osztályban június 21-én délelőtt, az V. osztályban június 22-én délelőtt, a VI. osztályban június 25-én délelőtt.

VI. Szigeti külvárosi elemi fiiskola. Hittani vizsgálat: június 15-én. Osztályvizsgálatok: a IV. osztályban június 18-án délelőtt, az I. osztályban június 19-én délután, a II. A) osztályban június 20-án délután, a II. B) osztályban június 26-án délután, a III. osztályban június 22-én délelőtt.

VII. Szigeti külvárosi elemi leányiskola. Hittani vizsgálat: június 15-én. Osztályvizsgálatok: az I. osztályban június 19-én délelőtt, a II. osztályban június 20-án délelőtt, a III. osztályban június 21-én délelőtt, a IV. osztályban június 24-én délelőtt, az V. osztályban június 25-én délelőtt, a VI. osztályban június 26-án délelőtt.

VIII. Felső-vámház-utcai elemi fiiskola. Hittani vizsgálat: június 17-én. Osztályvizsgálatok: a II. osztályban június 20-án délelőtt, a IV. osztályban június 21-én délelőtt, a III. osztályban június 24-én délelőtt, az I. osztályban június 26-án délután.

IX. Felső-vámház-utcai elemi leányiskola. Hittani vizsgálat: június 17-én. Osztályvizsgálatok: a III. osztályban június 22-én délelőtt, az I. osztályban június 25-én délelőtt, a II. osztályban június 25-én délután, a IV. osztályban június 26-án délelőtt.

X. Ismétlő iskolák. A szigeti külvárosi fiu- és leány-ismétlő-iskola összes osztályaiban a hittan- és közismereti tárgyakból: június 16-án.

A felső vámház-utcai fiu- és leány-ismétlő-iskola összes osztályaiban a hittan- és közismereti tárgyakból: június 23-án.

XI. Városi zeneiskola. Osztályvizsgálatok, magán- és összelőadások: június 16-án. Kezdeté délután 3 órakor, a polgári leányiskola tornatermében.

Az osztályvizsgálatok naponként reggel 8 órakor, illetve délután 2 órakor kezdődnek.

Az évzáró ünnepély június 29-én lesz; ugyanekkor osztatnak ki a bizonyítványok és az iskolai jutalmak is.

Pécs szab. kir. város

meteorológiai állomása jegyzetei.

1901. június 5. délután 2 órakor

Barometer (redukált) = 760.7 mm. (súlyedő.)

Hőmérsék = 21.4 °C.

maximuma: 27.0 °C. } teg napi.
minimuma: 16.1 °C. }

Párányomás: 11.3 mm.

Relatív nedvesség: 60. %

Felhőzet: 8° Ci- S tr.- NW.

Szélirány s erő: NW. 5. = Harmatp. 11.0°C

Csapadék 24 órai: 0 mm. ☉

Változó felhőzet, szeles, kevés csap. hajlam.

Dr. Ozivar.

TÖZEG- árnyékszékek.

Tekintetes

Kraus István urnak

Pécsett.

Ezennel szívesen adom b. tudomására, hogy a nekem szállított *tözegszóró klozettekkel teljesen meg vagyok elégedve*. A klozettek kifogástalanul működnek és *teljesen szagtalanok*.

Tisztelettel

Dr. Mende Lajos.

TÁVIRATOK.

— **Egy alispán párbaja.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Tarnay Gyula, borsódmegyei alispán, ma reggel Miskolcon, a Toriceli-féle vívóteremben kardpárbajt vívott Berzevicy György, föld birtokos, megyebizottsági taggal. A felek hevesen támadtak; Berzevicy fején és karján sebesült meg jelentéktelenül. A párbaj után a felek nem békültek ki.

— **Egy sportbajnok balesete.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Súlyos baleset érte Budapestén Asbóth Jenő, országszerte ismert sportbajnokot. Többedmagával a margitszigeti felső vendéglőben ebédelt, minek végzetével egy társasághoz akart csatlakozni. Az erkélyről hamarosan lejutni akarván, keresztül ugrott a korláton, miközben a kőpárkányhoz ütődve, jobb karját három helyen eltörte. A súlyosan megsérült sportbajnokot Récey tanár klinikájára szállították.

— **A berlini nagykövet a király előtt.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Szögyény-Marich László, berlini nagykövetünk ma reggel Berlinből Bécsbe érkezett s délelőtt a király hoszszabb kihallgatáson fogadta.

— **A delegációkból.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az osztrák delegáció ma folytatta Bécsben a hadügyi költségvetés rendes tételeinek általános tárgyalását.

— **Óriási felhőszakadás.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Prágában és környékén óriási felhőszakadás volt, mely nagy károkat okozott. Az Eger folyó rohamosan megáradt és számos fát s épületet elsodort. Sok hidat elvitt az ár. Hohenfurtnál a villám több helyen leütött; *sok ember elpusztult*.

— **Kassa az egyetemért.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A kassai egyetemi bizottság ma délelőtt Takács Menyhért, premontrei prelátus elnöklésével népes ülést tartott a harmadik egyetemnek Kassán leendő felállítása tárgyában. Nagy lelkesedéssel elhatározták, hogy

memorandumot készítenek; *elküldik a királynak, a minisztereknek, főrendeknek, képviselőknek és az összes törvényhatóságoknak.*

Laptulajdonos

Felelős szerkesztő

SZAUTTER GUSZTAV

PLEININGER FERENC

TAIZS JÓZSEF

kiadó.

Hirdetések.

Dr. Tolnai

VIZGYOGYINTÉZETE

PÉCSETT, a sétátéren. — (Nyitva egész éven át.)

Az intézetben minden a vizgyógy-módszhoz tartozó eljárások végeztetnek PRIESSNITZ és KNEIPP rendszere szerint.

Massage, villanyozás és villanyos fényfürdő. Meleg ásványfürdők: vasiápsó, fenyő, halleini anyaglugsó és kénfürdők.

Szénsavas, villanyos és elkülönített gőzfürdő. Belégző-osztály: só, törpefenyő és lignosulfít belégzéssel.

Harminc jegy egy rendszeres vizkúrára 18 forint. A jegyek 40 napi érvényességgel bírnak.

Modern berendezés, szigorú tisztaság, gondos orvosi felügyelet.

Rendelés és felvétel naponta d. u. 4-8-ig.

1346. sz

Tkvi 1900.

Árverési hirdetmény.

A pécsváradi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Reitl Vilmos végrehajthatónak Deutsch Péter végrehajtást szenvedők elleni 100 kor. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a pécsváradi kir. járásbíró területén levő Olasz község és határában fekvő, az 1881. 60. t. c. 156 § d) pontja alapján egészben elárverezendő s az olasz 72. sz. tjkvben Deutsch Péter és neje szül. Lang Kunigunda nevében álló 133. hsz. 55. népössz. ház, udvar és kertre 914 kor.; — az olasz 453. sz. tjkvben felvett szintén elárverezendő s ugyanazok nevében álló A. t. 1. 184. hsz. rétre 30 kor.; — az olasz 72. sz. tjkvben egészben elárverezendő s ugyanazok nevében álló 894. hsz. szántóra 30 korona becsárban mint kikiáltási árban az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi június hó 14. napján d. e. 10 órakor Olasz községben a bíró lakasán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 21-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy neki az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécsváradon, 1901. évi március hó 11. A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Schill,

kir. járásbíró.

Legszébb kirándulási hely!

Pécs-Bányatelepen az 1000 éves gesztenyefához címzett vendéglő!

Van szerencsém a n. t. kiránduló közönségnek tudomására adni, hogy helyi ségenben az idén is, úgy mint minden évben



kellemes üdülő helyet

talál.

Jó és izletes ételek, kitűnő italok, pontos kiszolgálás mellett kaphatók.

Minden vasár- és ünnepnapon zene.

Társaskocsik a Magyar Király szállótól naponta a szükséglet-höz képest közlekednek.

Számos látogatást kér

kiváló tisztelettel

Gebhardt István,

vendéglős.

Üzlet-átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy

Piacsek Károly

czég sirkő- és kőfaragó-üzletét átvettem és azt a fenti czég alatt változatlanul tovább vezetem.

Egyszersmind értesitem a n. é. közönséget, hogy egyedüli törekvésem lesz a cég jó hírnevét továbbra is fenntartani és a t. vevőimet minden tekintetben kielégíteni.

Elvállalok mindennemű e szakmába vágó **épület-munkákat**, továbbá **sirkők készítését**, a **legegyszerűbbtől a legdiszesebb** kivitelig

a legjutányosabb áráért.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve maradok kiváló tisztelettel

Piacsek Jenő.

Kossuth Lajos-utca 1. sz.



CSUKÁS ZOLTÁN

épület- és műbádogos mester

vízvezetékek- és fürdő-berendezés szerelő

PÉCSETT, Király-utca 28.

Ajánlja legjobb minőségű, saját gyártmányu házi jégszekrényeit, melylyel 50% jégmegtakarítás érhető el, továbbá

sodronyszövet hus-szekrényeket és ételborítókat.

Erős horgany **fürdőkádakat**, szabadalmazott expansion klozetteket stb.



Teljes

konyhafelszerelés

nagy választékban.

Mindennemű épület-bádogos munkák, tervek és költségvetés szerint gyorsan és pontosan eszközöltetnek.



Használt ülő- és fürdőkádak kikölcsönöztetnek.

Özv. Kovátsits Antalné

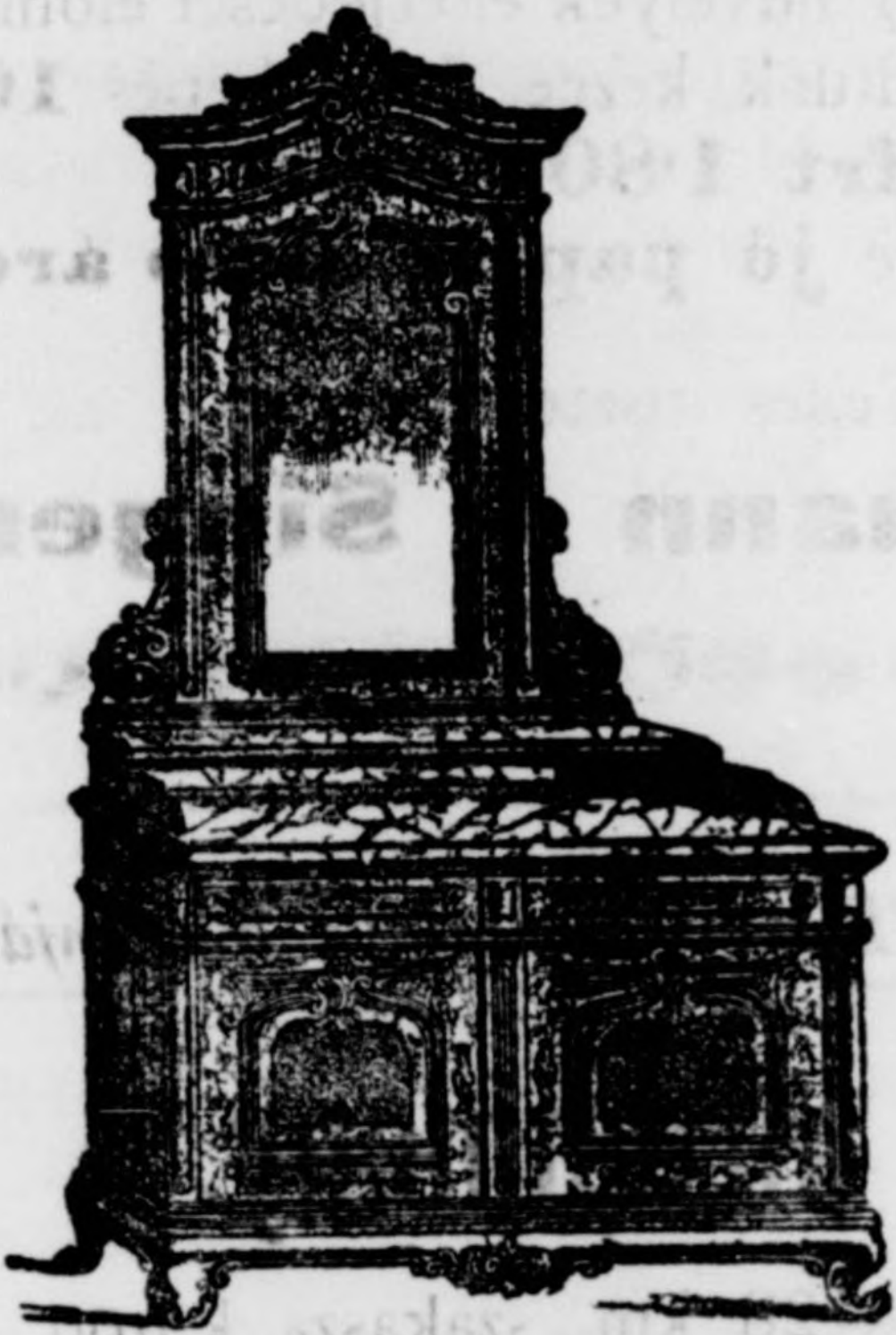
zsigyártó-üzlete PÉCSETT, Irgalmasok bazárja.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát lószerszám, nyereg,
pénzszerszám, utibőrönd és sétatökökben.

Egy borbély-üzlet

PÉCSETT, mely egy nagyobbforgalmu
téren van és számos előfizetőkkel bir, el-
költözés miatt

eladó.

- Hol?
- Megmondja a kiadóhivatal.



ZSOLNAY IMRE

BUTOR-

raktara
és műhelyei
PÉCS,

Ferenciek-utca 11. szám.

Műhely-változás!!!

Van szerencsém a n. é. közönséget
értesíteni, hogy

lakatos * * * *
*** * műhelyemet**

Siklósi-u. 10. szám alatti ház-
ból 1901. május hó 1-én Cit-
rom-u., Köszl-féle házba helyezem
át, hol mindenféle épület- és butor-
vasalást elvállalok.

Ajánlom saját gyártmányu *sarok ágy-
vasalásomat*, mely az ágyat összehuzza és
ezáltal az ingás ki van zárva; továbbá el-
vállalok *függő-lámpa elhelyezéseket*, az *ösz-
szes konyha eszközök javítását*, *utazó kosár*,
koffer és táskák vasalását és javítását;
cimtblák készítését és elhelyezését, *vasbu-
tor javítását*.

Kiváló tisztelettel:
Müncz József,
műlakatos.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses
tudomására hozni, hogy mától kezdve üzle-
temben

LISZTRAKTÁRT

létesítettem, hol a volt **Weldinger**, jelenleg
Nürnbergi József-féle gőzmalomból a leg-
jobb minőségű **finom** és kenyérliszteket fo-
gom a legolcsóbb napiárakon árusítani.

A teljesen új berendezésű malom liszt-
termékei előállításánál **a minőségre fekteti**
a főszólyt és bizton remélem, hogy tisztelt
vevőim teljesen meg lesznek elégedve.

Kiváló tisztelettel

Molnár János

fűszer- és csemegekereskedő
gőzmalmi lisztraktára
Pécs, Király-utca 21.

A pécsi

HIDEGVIZ

gyógyintézet,

20 év óta az Engel-féle fürdőben, nyári idényét
május 1-től kezdte.

Mindennemű vizgyógy módok **Priess-
nitz** és **Kneipp** rendszere szerint. **Villa-
mozás, massage, villamos fürdők**
és **meleg** (vasláp, fenyő, tengeri só, soole
stb.) **gyógyfürdők**. Diatkefir-, Kumiss,
soványító stb. kúrák.

Gyógyárak: Hidegvizkúra ruhával és
fürdőszolga illetményenl együtt

egy kúra naponta, hetenként 8 korona
két „ „ „ 12 „

Felvétel és orvosi rendelés **naponként**
11 órától 3-ig a vizgyógyintézet orvosi ve-
zetőjénél

Dr. LOEWY LIPÓT,
Széchenyi-tér 2. sz.

Egy kisebb bolt helyiség a Kossuth-utczában

110 frt házbérrel azonnal kiadó. — Bő-
vebbet ugyanott: Karl papirkereskedőnél.

A mélyen tisztelt hölgy-közönség becses figyelmébe!

Van szerencsém köztudomásra
hozni, hogy helyben, a **Jókai-tér 3.**
SZ. alatt (I. emelet jobbra.)

szabászati iskolát

nyitottam, hol a jelentkező hölgyeket
a legegánsabb francia- és angol-
szabásra és rajzolásra megtanítom.

Támaszkodva a 28 év alatt **Párisban**
Madame Briolle-nél (Versaill, boulevard
Sebastopol), **Bécsben** **Madame Spitzer-
nél**, **Budapestben** **Árva** cs. és kir. udv.
szállitónál, **Brassóban** **László M. L.** és
Társ cégnél, **Drezdában** az angoi és
francia szabászati tanfolyamon szerzett
gazdag tapasztalataimra, biztosítom a
jelentkező hölgyeket a szakszerű és biz-
tos sikerű eredményre.

A tanfolyam tartama 4 hét és a tan-
díj egy-egy jelentkező után **15 frt.**

Minden tanuló hölgy felügyeletem
alatt a tanfolyamon egy ruhát szabhat
és állithat össze magának.

Midőn mindezeket közhírré teszem,
tudatom, hogy elvállalok francia és angol
szabásu **ruhák** és **kabátok elkészít-
tését** a legegánsabb kivitelben.

Bővebb felvilágosítást készséggel adok.

Kiváló tisztelettel

Kovács Imre.

SANITAS! SANITAS! SANITAS!

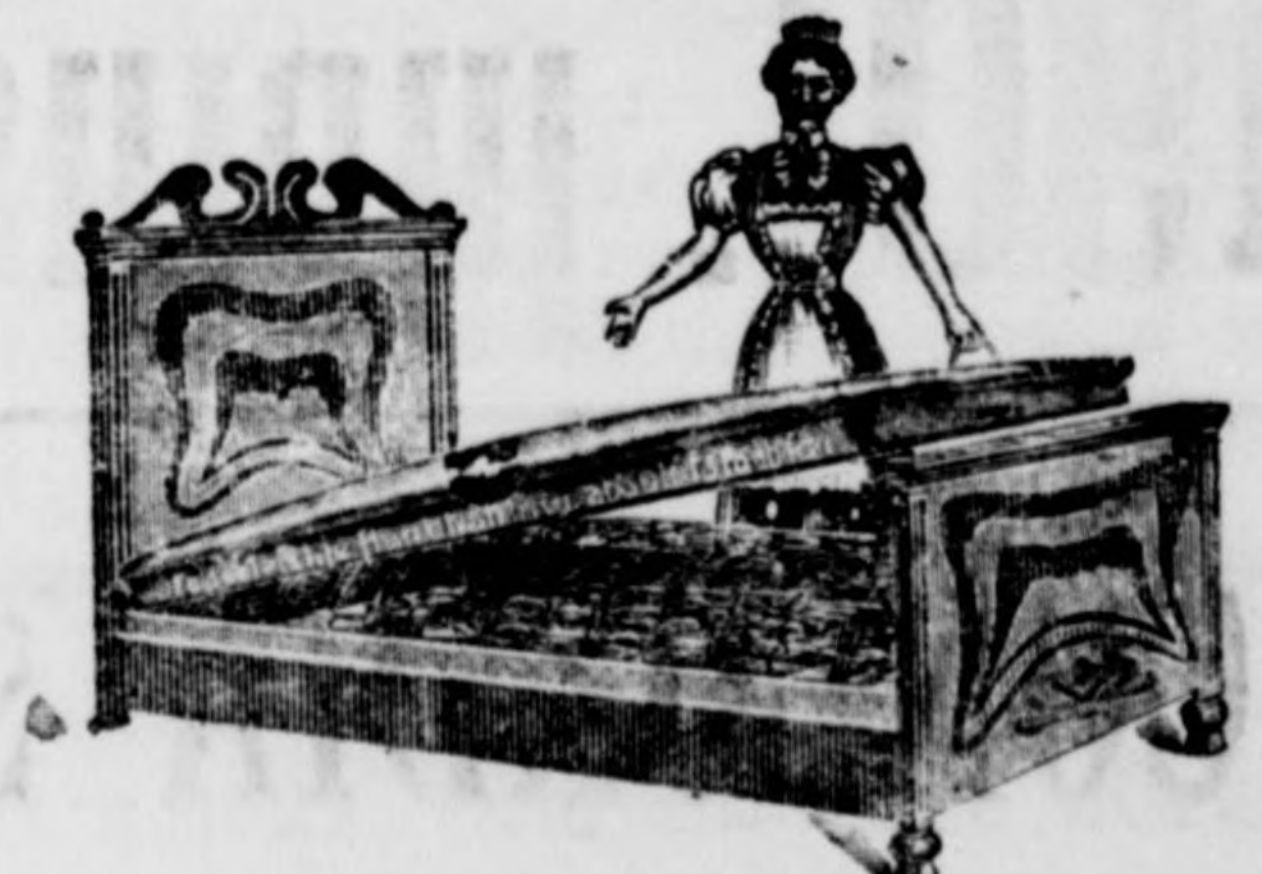
CSIHÁLEK SÁNDOR

kárpitos és diszító,
PÉCSETT, Király-utca 34. sz.

A **Sanitas Higienial** szédszedhető ruganymadrac **egye-
dül készítője** ajánlja ezen matracokat, melyek a legtöbb kulturálla-
mokban épp így Magyar- és Németországban törvényesen védve vannak.
Különösen szállodákban, kórházakban és családok figyelmébe.

Továbbá kárpitos és diszító
műhelyét és nagyválasztéku rak-
tárát kárpitozott butorokban.

Javítások, ugymint szoba-
kárpitozások a legjutányo-
sabb árakért elfogad-
tatnak.



Könnyű kezelés

! Eladó ház!

Pécsett, a Makár-utca 7. sz.

alatti kőből és téglából épített

ház,

nagy kerttel, udvarral

és körülbelül 1500 hectora való *pincével*

szabad kézből eladó.

Tulajdonos: KÖNIG FERENC Pozsony,
Duna-utca 30. sz. a.



Szőlősgazdák * * * *

* * * * * figyelmébe!

Legjobb és legolcsóbb a **szőlőkötöző zsinég**, jobb és olcsóbb a **ráflánál**,

kilója csak 32 kr.,

továbbá **ablaktisztításhoz való mentőv, gazdasági kötélárúk, zsinégek, sodrony és kenderkötelek, tömlők, malomhevederek, tornaszerek, függő és Lawn-Tenis háló** mindig készletben vannak és jutányos áron kaphatók

Gipsz József

kötéláru üzletében

PÉCSETT, belváros II. ker., ország-ut 47. szám
(saját házában.)

A pécsi igen tisztelt közönségnek ez uton tisztelettel tudomására hozzuk, hogy **a valódi és világhírű „Schönmann“-féle**

Ambre és Cairó-féle

czigaretta hüvelyek ♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

egyedüli eladási jogát
özv. Tausz Vilmosné

dohánykülönlegességi raktárának **adtuk át.**

Hogy ezen, még eddig felülmulhatlan hüvelyek elterjedését előmozdítsuk, a fenti cégnek oly olcsó árakat adtunk kézre, hogy képes **100 hüvelyt 20 krért, 1000 dbot frt 1.80 adni.**

Ezáltal mindenkinek lehetővé van téve **jó papirt olcsó áron** használhatni.

Teljes tisztelettel

Schönmann & Singer.

10733. sz.
alisp. 1901.

Baranyavármegye alispánjától.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A bellye-batinai törvényhatósági közut 27—28 km. szakasza között **Vörösmarth** községben levő vadviz árok falazott kőburkolattal 8728 kor. 91 fillér költség mellett leendő építésére vonatkozó munkálatok biztosítása iránt

1901. évi június hó 22-én d. e. 10 órakor

hivatalos helyiségemben zárt írásbeli ajánlatok utján

versenytárgyalást tartok.

Felhívom a vállalkozni óhajtókat, hogy szabályszerűen szerkesztett, 1 koronás okmánybélyeggel ellátandó ajánlataikat, melyekben az ajánlott árendedmény, esetleg kért árfölemelés százalékokban betűkkel és számokkal kiirandó, az előírányzat költségösszeg után számított 5% óvadékképes bánatpénzzel (értékpapírral) felszerelve legkésőbb a versenytárgyalás kezdetéül kitűzött határidőig **Koszits Kamill um. főjegyzőnél** (székház I. emelet) adják be.

A munkálatokra vonatkozó tervek és részletes feltételek a kir. államépítészeti **hivatalnál** (Mária-utca) a hivatalos órákban betekintheők.

Pécsett, 1901. évi június hó 3-án.

Tormay Karoly s. k.
alispán.

Huzás visszavonhatatlanul

1901. június 25-én.

Főnyeremény:

30 000 korona
értékü

CONCORDIA sorsjegyek

á 1 korona.

ajánlja

SCHAPRINGER J. bank- és váltó-üzlet
ULLMANN M. K. bank- és váltó-üzlet
KRAUS SIMON es FIA bank- és váltóüzlet

P é c s.